

EC Declaration Of Conformity

Déclaration de conformité CE / Declaración de conformidad CE / EG-Konformitätserklärung / EF-Overensstemmelseserklæring /
EÜ vastavusdeklaratsioon / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EB atitikties deklaracija / EK atbilstības deklarācija /
EG-verklaring van overeenstemming / EU Samsvarserklæring / EG-försäkran om överensstämmelse /
Deklaracja zgodności CE

Manufacturers ID	Model	Wire rope	WLL (t)
POWERTEX	PAPH-S1/800	8,3 mm 6x19-IWRC 1770 N/mm ²	0.8
POWERTEX	PAPH-S1/1600	11,0 mm 6x19-IWRC 1770 N/mm ²	1.6
POWERTEX	PAPH-S1/3200	16,0 mm 6x19-IWRC 1770 N/mm ²	3.2
POWERTEX	PAPH-S1/5400	20,0 mm 6x19-IWRC 1770 N/mm ²	5.4



EN	Description and Identification of the machinery	POWERTEX Wire rope pulling hoist, PAPH-S1
	Relevant Directives/Regulations	2006/42/EC
	Harmonised & other standards used	EN 13157 & EN 13414-1
FR	I hereby declare that the machinery specified above complies with the essential health and safety rules of the relevant Directives/Regulations named above.	
	Description et identification de la machine	POWERTEX Treuil à câble passant, PAPH-S1
	Relevant Directives/Regulations	2006/42/CE
ES	Harmonisées et d'autres normes techniques utilisées	EN 13157 & EN 13414-1
	Je déclare par la présente que la machine spécifiée ci-dessus est conforme aux règles essentielles de santé et de sécurité des Directives/Règlements pertinents mentionnés ci-dessus.	
	Descripción e identificación de la máquina	POWERTEX Polipasto para tracción, PAPH-S1
DE	Directivas/Reglamentos relevantes	2006/42/CE
	Estándares armonizados y otros utilizados	EN 13157 & EN 13414-1
	Por la presente, declaro que la maquinaria especificada arriba cumple con las normas esenciales de salud y seguridad de las Directivas/Reglamentos relevantes mencionados anteriormente.	
DK	Beschreibung und Identifizierung der Maschine	POWERTEX Drahtseilzug mit Winde, PAPH-S1
	Relevante Richtlinien/Verordnungen	2006/42/EG
	Harmonisierte und andere technische Standards verwendet	EN 13157 & EN 13414-1
EE	Hiirmit erkläre ich, dass die oben angegebene Maschine den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften der oben genannten relevanten Richtlinien/Verordnungen entspricht.	
	Beskrivelse og identifikation af maskinen	POWERTEX Wiretalle, PAPH-S1
	Relevante direktiver/forordninger	2006/42/EF
FI	Harmoniserede og andre anvendte tekniske Standarder	EN 13157 & EN 13414-1
	Jeg erklærer hermed, at den ovenfor angivne maskine overholder de væsentlige sundheds- og sikkerhedsregler i de relevante direktiver/forordninger, der er nævnt ovenfor.	
	Masinate kirjeldus ja määratlus	POWERTEX Tross tõmbetali, PAPH-S1
LT	Asjakohased direktiivid/määrused	2006/42/EU
	Uhtustatud ja muud tehnilised standardid	EN 13157 & EN 13414-1
	Käesolevaga deklarin, et eespool nimetatud masin vastab eespool nimetatud asjakohaste direktiivide/ määruste olulistele tervise- ja ohutuseeskirjadele.	
LV	Koneen kuvaus ja tunniste	POWERTEX Vaijeritallaja, PAPH-S1
	Asiaankuuluvat direktiivit/asetukset	2006/42/EY
	Yhdenmukaistetut ja muut sovelletut standardit	EN 13157 & EN 13414-1
NL	Täten ilmoitan, että edellä mainittu kone täyttää edellä mainittujen asiaankuuluvien direktiivien/säännösten olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset.	
	Apibūdinimas ir identifikuojanti informacija	POWERTEX Pleno lyno tempimo gervė, PAPH-S1
	Atitinkamos direktyvos/nuostatos	2006/42/EB
NO	Taikomi darnieji ir kiti techniniai standartai	EN 13157 & EN 13414-1
	Šiuo pareiškiu, kad aukščiau nurodyta mašina atitinka aukščiau nurodytų atitinkamų direktyvų/nustatymų pagrindinius sveikatos ir saugos reikalavimus.	
	Apraksts un mašīnu identifikācija	POWERTEX Trošu vinča, PAPH-S1
PL	Attiecīgās direktīvas/regulas	2006/42/EK
	Citi harmonizētie standarti un tehniskās normas	EN 13157 & EN 13414-1
	Ar šo apliecinu, ka iepriekš norādītā mašina atbilst iepriekš minēto attiecīgo direktīvu/regulu būtiskajiem veselības un drošības noteikumiem.	
SE	Beschrijving en identificatie van de Machine	POWERTEX Staalkabel takel, PAPH-S1
	Relevante richtlijnen/voorschriften	2006/42/EG
	De geharmoniseerde norm (en) of delen van deze normen	EN 13157 & EN 13414-1
UK	Hierbij verklaar ik dat de hierboven genoemde machine voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsregels van de hierboven genoemde relevante richtlijnen/voorschriften.	
	Beskrivelse og identifikation af maskinen	POWERTEX Wiretalle, PAPH-S1
	Relevante direktiver/forskrifter	2006/42/EC
EU	Harmoniserate og andre tekniske standarder som brukes	EN 13157 & EN 13414-1
	Jeg erklærer herved at den nevnte maskinen overholder de vesentlige helse- og sikkerhetsreglene i de relevante direktivene/forskriftene nevnt ovenfor.	
	Beskrivning och identifikation av maskinen	POWERTEX Lintalla, PAPH-S1
EU	Relevanta direktiv/forordningar	2006/42/EG
	Harmoniserade och andra tekniska standarder som använts	EN 13157 & EN 13414-1
	Jag förklarar härmed att den ovan angivna maskinen uppfyller de väsentliga hälso- och säkerhetsreglerna i de ovan nämnda relevanta direktiven/forordningarna.	
EU	Opis i charakterystyka urządzenia	POWERTEX Przeciagarka linowa, PAPH-S1
	Odpowiednie dyrektywy/rozporządzenia	2006/42/WE
	Wykorzystane normy zharmonizowane i inne	EN 13157 & EN 13414-1
EU	Niniejszym oświadczam, że powyższa maszyna spełnia zasadnicze zasady zdrowia i bezpieczeństwa odpowiednich dyrektyw/rozporządzeń wymienionych powyżej.	
	Person responsible for the documentation / Responsable de la documentation / Responsabile de la documentación / Dokumentationsverantwortlicher / Dokumentations ansvarig / Dokumentatsiooni eest vastutav isik / Vastuuhenkilö / Atsakingas asmuo / Atbildīgais par dokumentāciju / Verantwoordelijke persoon voor documentatie / Ansvarlig person for dokumentasjon / Ansvarig person för dokumentation / Osoba odpowiedzialna za dokumentację	Philip Eliasson
	Signature / Signature / Firma / Unterschrift / Underskrift / Allkirj / Allekirjoitus / Parašas / Paraksts / Handtekening / Signatur / Namnteckning / Podpis	
EU	Date / Date / Fecha / Datum / Dato / Kuupäev / Päiväys / Data / Datums / Datum / Dato / Datum / Data	22-07-2026
	Place / Lieu / Lugar / Ort / Sted / Koht / Paikka / Vieta / Vieta / Plaats / Sted / Plats / Miestse	Kaarina Finland
	Address / Adresse / Dirección / Anschrift / Adresse / Address / Osoite / Adresas / Adresse / Adres / Adresse / Address / Adres	SCM CITRA OY, Asessorinkatu 3-7, FI-20780 Kaarina, Finland www.powertex-products.com

UK Declaration of Conformity

This certificate meets the requirements of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

Description	POWERTEX Wire rope pulling hoist, PAPH-S1
Standards applied	EN 13157 & EN 13414-1
British National Standards and any other Technical Specifications applied	
I declare that the above equipment meets the Essential Health and Safety requirements of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 and Section 6 of the Health and Safety at Work Etc. Act 1974.	
Person responsible for the declaration	Philip Eliasson
Signature	
Date	22-07-2026
Place	Kaarina Finland
Name and address of manufacturer	SCM CITRA OY, Asessorinkatu 3-7, FI-20780 Kaarina, Finland www.powertex-products.com